

Mötestid 31.3.2022 klo 16:00

Mötesplats Kouvola stadshus, Fullmäktigesalen i Kouvola

#### Ärendelista

Deltagare/fullmäktigeledamöter .....	1
21 § Sammanträdets laglighet och beslutsförhet.....	3
22 § Protokolljusterare .....	4
23 § Behandlingsordning .....	5
24 § Mot välfärdsområdet: överföring av avtal.....	6
25 § Personal som överförs och uppskattning av personalkostnader, uppdatering .....	15
26 § Mot välfärdsområdet; överföring av lös och fast egendom.....	21
27 § Skulder och borgensansvar som överförs till välfärdsområdet.....	26
28 § Mot välfärdsområdet: Kymmenedalens välfärdsområdes beredningsarbete under det temporära beredningsorganets mandattid.....	31
29 § Strömning av välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden och inspelningarnas synlighet i det allmänna datanätet .....	34
31 § Godkännande av namnen på välfärdsområdesfullmäktiges fullmäktigegrupper .....	38
32 § Välfärdsområdesfullmäktiges nästa sammanträde .....	39
33 § Fullmäktigemotion för inrättande av intressegruppssektion .....	40
34 § Anvisningar för begäran om omprövning samt besväransvisning .....	42

---

Mötestid 31.3.2022 klo 16:00 - 16:35

Mötesplats Kouvola stadshus

---

**Deltagare/fullmäktigeledamöter**

Aikio Jenni  
Almgren Mikko  
Andrejev Katja  
Blomqvist-Lyytikäinen Mikaela  
Carpelan Christa  
Eerola Lauri  
Frilander-Paavilainen Eeva-Liisa  
Harjumaaskola Jarkko  
Hartikainen Jutta  
Hasu Johanna  
Honkanen Hannah  
Hovi Henna  
Huhtala Juha  
Häkkinen Inka  
Iivonen Tommi  
Inkeroinen-Lalu Elina  
Jaanu Mikko  
Karvonen Tapio  
Kekki Kirsi  
Ketonen Elina  
Kivelä Anja  
Kiventöyry-Tocklin Saara  
Kurttila Miia  
Kytömäki Juha  
Laakso Sheikki  
Lakka Marjo  
Larikka Jari  
Leinonen Markku  
Leppänen Jouko  
Mörk Joni-Petri  
Pakkanen Antti  
Parkko Vesa  
Patjas Janne  
Pekkola Petri  
Peltonen Nina  
Pirinen Riku  
Sibakoff Samuli  
Suikkanen Jaana  
Suomi Minna  
Sydänmaanlakka Verna  
Turunen Riikka  
Uljas Laila  
Van der Steen Ilari  
Virtanen Sami

Wall Janne  
 Werning Paula  
 Witting Mia  
 Ylä-Outinen Mia  
 Ahokas Minna, ersättare  
 Jäntti Carina, ersättare  
 Koskela Birgit, ersättare  
 Melkko Sari, ersättare  
 Nyberg Jukka, ersättare  
 Porvari Sari, ersättare  
 Tenkanen-Salmela Riitta, ersättare  
 Tujula Pirjo, ersättare  
 Tuomisalo Tomi, ersättare  
 Vainikka Toni, ersättare

## Övriga deltagare

Niiranen Annikki  
 Carlson Juhani  
 Nevalainen Ari

tf. välfärdsområdesdirektör, föredragande  
 räddningschef, Kympe  
 ansvarig beredare, förvaltningsdirektör,  
 protokollförare och sekreterare  
 förändringsdirektör

Lehto Lauri

Teppo Saarela  
 Tuula Paakkari  
 Heini Mäenpää  
 Anni Björklund

jurist  
 teknisk sekreterare  
 teknisk sekreterare  
 kommunikationsdirektör, Kymnote

## Frånvarande

Bamberg Ukko  
 Brask Nina  
 Eerola Juho  
 Kleimola Pia  
 Kurki Aleks  
 Lavonen Esko  
 Mielonen Joona  
 Mussalo Pirjo  
 Pakkanen Markku  
 Rinne Ari  
 Tähtinen Sanna

UNDERSKRIFTER	
Undertecknat elektroniskt	Ari Nevalainen sekreterare
	Jouko Leppänen ordförande
JUSTERING AV PROTOKOLL Protokolljusterare	Katja Andrejev
	Mikaela Blomqvist-Lyytikäinen
PROTOKOLL TILLGÄNGLIGT	På Kymmenedalens välfärdsområdes webbplats på adressen kymenhva.fi från 8.4.2022.

## 21 § Sammanträdets laglighet och beslutsförhet

Enligt 95 § i förvaltningsstadgan för Kymmenedalens välfärdsområde ska ordförande efter att ha öppnat mötet konstatera närvarande deltagare och huruvida sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutsfört.

Enligt 88 § i förvaltningsstadgan sammankallas sammanträdet av ordförande för välfärdsområdesfullmäktige eller, om ordförande är förhindrad, av vice ordförande. I kallelsen till sammanträdet ska anges plats och tid för sammanträdet samt ärenden som ska behandlas. Kallelse till sammanträdet ska skickas till varje ledamot och andra personer som har rätt eller skyldighet att närvara minst fyra (4) dagar före välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde. Inom samma tid ska det informeras om sammanträdet på välfärdsområdets webbplats.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden (611/2011) är välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde beslutfört när minst två tredjedelar av ledamöterna är närvarande.

Kallelsen till sammanträdet har skickats 25.3.2022.

Protokollet från sammanträdet hålls tillgängligt på välfärdsområdets webbplats 14.4.2022 i enlighet med 145 § i lagen om välfärdsområden.

Som sekreterare och protokollförare vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträde kallas Ari Nevalainen, ansvarig beredare för Kymmenedalens välfärdsområdes temporära beredningsorgans förvaltning (enligt § 178 i den för välfärdsområdesfullmäktige föreslagna förvaltningsstadgan).

Förslag: Sammanträdets laglighet och beslutsförhet konstateras.

Beslut: Efter namnuppropet konstaterade ordförande att 58 fullmäktigeledamöter var närvarande.

Det konstaterades att sammanträdet var lagligt och beslutsfört.

Som sekreterare och protokollförare vid välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden under välfärdsområdesfullmäktiges mandatperiod kallades och valdes enhälligt Ari Nevalainen, ansvarig beredare för förvaltningen för det temporära beredningsorganet vid Kymmenedalens välfärdsområde.

## **22 §      Protokolljusterare**

Enligt 109 § och 148 § i förvaltningsstadgan väljs två protokolljusterare.

Protokollet justeras och undertecknas elektroniskt.

**Förslag:**      Fullmäktigeledamöterna Katja Andrejev och Ukko Bamberg står i tur.

**Beslut:**        Som protokolljusterare utsågs Katja Andrejev och Mikaela Blomqvist-Lyytikäinen.

Ingen besväransvisning (Lag om välfärdsområden 141 §)

---

### **23 §      Behandlingsordning**

Enligt 100 § i förvaltningsstadgan behandlas ärenden i den ordning som de anges i föredragningslistan, om inte välfärdsområdesfullmäktige beslutar om något annat.

**Förslag:**      Godkänns enligt listan.

**Beslut:**      Beslutsförslaget godkändes.

D/3474/00.02.11/2021

## **24 § Mot välfärdsområdet: överföring av avtal**

Det temporära beredningsorganet 9.2.2022, 30 §

### **Beskrivning av beredningen**

Målen för och schemalagningen av avtalsarbetsgruppens arbete har tagit stöd av färdplanen för det regionala genomförandet som statsrådet har publicerat. Enligt 25 § i lagen om genomförande (616/2021) ska de avtal som gäller ordnande av social- och hälsovård och räddningsväsendet övergå till välfärdsområdet. Avtalsarbetsgruppens beredningsarbete i anslutning till välfärdsområdets avtal omfattar genomgång, utvärdering och rapportering av de avtal som övergår från kommunerna, Kymmenedalens räddningsverk och Kymsote till välfärdsområdet. En sammanställning över de avtal och ansvar som överförs ska enligt 26 § i lagen om genomförande lämnas senast den 28 februari 2022. Arbets- och hyresavtal som överförs behandlas i en annan arbetsgrupp.

De avtal som överförs till välfärdsområdets ansvar ska specificeras och listas så detaljerat som möjligt, med beaktande av den utmaning som det stora antalet avtal utgör. Den centrala uppgiften vid kartläggning och rapportering av avtalen är att bidra till att den serviceproduktion i välfärdsområdet som är kopplad till dem fortsätter utan avbrott och till serviceproduktionens ekonomiska effektivitet samt till att de åtgärder som detta förutsätter beaktas (såsom användning av optioner, inledande av konkurrensutsättningar eller avslutande av överflödiga/överlappande avtal) under och efter omorganiseringen. Om avtalen rapporteras också kostnaderna i enlighet med deras förväntade värde och arbetsgruppens uppfattning om risker.

Dessutom bereder avtalsarbetsgruppen i samband med detta också genomförandet av en smidig överföring av avtalen till det avtalshanteringsystem som ska tas i bruk i välfärdsområdet samt informationen till avtalsparter med en anmälan som skickas senast 30 mars 2022 på det sätt som krävs enligt 38 § i lagen om genomförande.

### **Sammanställning över avtal som överförs**

Avtalsarbetsgruppens sammanställningsarbete beskrivs i bilagorna 1–3. Kympes, Kymsotes och kommunernas sammanställning över avtalen som överförs beskrivs nedan.

För Kymmenedalens räddningsverks del har de avtal som överförs sammanställts i en förteckning över avtalen (bilaga 1). Uppgifterna om de avtal som överförs innefattar 174 avtal som överförs, information om avtalspartnern,

avtalets karaktär (oberoende/beroende av verksamhetsområde) och om avtalets start- och slutdatum. Om möjligt, anges för avtalen uppgifterna om kostnaderna eller grunderna för hur kostnaderna bildas. Dessutom har man säkerställt att avtalen finns lagrade i Kotka stads ärendehanteringssystem.

Eftersom de tillgängliga resurserna är knappa, har man i sammanställningen av Kymsotes avtalshelhet fokuserat på avtalshelheter som konkurrensutsatts eller som på grund av sin volym, sitt förväntade värde eller med tanke på genomförandet av serviceproduktionen annars är betydande och till ICT-avtal som är förknippade med betydande kostnader eller viktiga med tanke på organisationens verksamhet (bilaga 2). I sammanställningen ingår 492 avtal av de över 2 800 avtal som finns lagrade i Kymsotes avtalshanteringssystem. Dessa står för en kostnadspost som på årsnivå uppgår till åtminstone ungefär 250 miljoner euro. Full säkerhet om sammanställningens fullständighet med avseende på detta kan inte fås. Eftersom uppgifterna som förts in i Kymsotes avtalshanteringssystem är bristfälliga, har sammanställningen gjorts manuellt ett avtal i taget och dels baserat på observationer gjorda av juristen som gjort sammanställningen och juristens minne. Uppgifterna om de avtal som överförs innefattar information om avtalspartner, den objektsinformation som anges i avtalen, avtalens giltighetstid och eventuella option samt kostnaderna enligt det förväntade värdet till de delar som det har varit möjligt att sammanställa denna information vid den tidpunkt som sammanställningen gjordes. Kymsotes avtal finns lagrade i avtalshanteringssystemet Cludia.

Från kommunerna har man samlat in information om avtalen gällande kuratorernas och psykologernas verksamhet inom elevhälsan (bilaga 3). Uppgifterna om de avtal som överförs innefattar en allmän översikt över kommunernas avtal, avtalspartner och avtalens längd. Information om avtalets förväntade värde har kunnat sammanställas endast för en del av avtalen, men i proportion till den avtalshelhet som övergår till välfärdsområdet är antalet sådana avtal och kostnaderna för dessa mycket ringa. Enligt sammanställningen använder elevhälsan i Fredrikshamn, Kotka och Kouvola datasystemet Aura och i Virolax och Miehikkälä registreras uppgifterna inom elevhälsan i Wilma. I Pyttis produceras elevhälsans tjänster på basis av ett övergripande utkontrakteringsavtal av Terveystalo och därmed finns det inga andra avtal som överförs. Av kommunerna har man inte fått fullständigt säker information om huruvida de avtal som överförs är lagrade i system eller i manuella arkiv.

Kartläggningen av riskerna i anslutning till de avtal som överförs har gjorts baserat på den helhetsbild som fåtts under arbetet med sammanställningen av alla avtal som överförs från organisationerna, deras giltighetstider och eventuella optioner, förväntade kostnader samt objekt. Gruppen anser att inga risker på hög nivå har kommit fram i samband med sammanställningen. Avtal som är betydande med tanke på serviceproduktionen har listats inklusive uppgift om avtalsperioder och optioner, och tjänstens kontinuitet kan tryggas med rättidiga beslut om användning av optioner eller om att inleda



en ny konkurrensutsättning. I praktiken måste man under 2022 ännu sammanställa överföringen av elevhälsans system och de klientdata som dessa innehåller från kommunerna till välfärdsområdet med beaktande de krav som dataskyddet och datasäkerheten ställer.

### **Förslag och plan för fortsatta åtgärder**

Avtalsgruppens arbete fortsätter i februari–mars med planeringen av genomförandet av den anmälan till avtalsparterna som krävs enligt 38 § i lagen om genomförande. Enligt den preliminära tidplanen kommer det praktiska genomförandet att planeras i februari–mars 2022 så att de skriftliga anmälningarna till avtalsparterna kan skickas ut senast i slutet av april 2022. För informationen till avtalsparterna utarbetar arbetsgruppen en allmän mall för anmälan/brev. Arbetsgruppen följer också med diskussionerna om genomförandet av informationen i det riksomfattande nätverket för avtal som överförs.

Avtalsgruppens arbete fortsätter under februari–juni framför allt med arbetet för att komplettera uppgifterna om de avtal som överförs från Kymsote och som finns registrerade i Kymsotes avtalshanteringssystem samt bilagorna till dessa och med övergripande underhåll av data i avtalsregistreringarna. Enligt planen ska det för perioden mars–juni rekryteras två rättstradenomstudenter till det temporära beredningsorganet som ska utföra assisterande uppgifter i samband med denna beredningsuppgift. De studerande ska arbeta under handledning av Kymsotes jurist. Med dataunderhållet som görs säkerställs att data som överförs är tidsenliga och i enlighet med avtalsförvaltningen.

Under 2022 kommer arbetsgruppen att sammanställa genomförandet av överföringen av de elevhälsans kurators och psykologers klientdatasystem från kommunerna samt klientdata i anslutning till dessa på ett sådant sätt att uppgifternas integritet, tillgänglighet eller sekretess inte äventyras. Dessutom svarar arbetsgruppen under 2022 för att bygga upp strukturen för det avtalshanteringssystem som ska tas i bruk i välfärdsområdet, vilket avser till exempel skapande av organisationsstrukturen, avtalsstrukturen och metadata, samt för den faktiska överföringen av avtalen till detta system. Tidplanen för detta upprättas senare.

Mer information ges av: förvaltningsdirektör Ari Nevalainen, tfn 040 521 7684, e-post ari.nevalainen (at) kymsote.fi och jurist Teppo Saarela, tfn 040 610 9062, e-post teppo.saarela (at) kymsote.fi.

Bifogat material:

Bilaga 1: Avtal Kympe, ej offentlig

Bilaga 2: Avtal Kymsote, ej offentlig

Bilaga 3: Avtal kommuner, ej offentlig

**Föredragandes förslag:**

Avtalsarbetsgruppens sammanställning över avtal som överförs och de fortsatta åtgärderna för avtalsberedningen under 2022 lämnas för kännedom till Kymmenedalens temporära beredningsorgan

Behandling av ärendet: Anförande gjordes av Teppo Saarela.

**Beslut:** Godkändes.

---

Det temporära beredningsorganet 28.2.2022, 79 §

Målen för och schemalaggningsplaneringen av avtalsarbetsgruppens arbete har tagit stöd av färdplanen för det regionala genomförandet som statsrådet har publicerat. Enligt 25 § i lagen om genomförande (616/2021) ska de avtal som gäller ordnande av social- och hälsovård och räddningsväsendet övergå till välfärdsområdet. Avtalsarbetsgruppens beredningsarbete i anslutning till välfärdsområdets avtal omfattar genomgång, utvärdering och rapportering av de avtal som övergår från kommunerna, Kymmenedalens räddningsverk och Kymsote till välfärdsområdet. En sammanställning över de avtal och ansvar som överförs ska enligt 26 § i lagen om genomförande lämnas senast den 28 februari 2022. Arbets- och hyresavtal som överförs behandlas i en annan arbetsgrupp.

Med anledning av det ovan nämnda tillfogas sammanställningen som det temporära beredningsorganet hade 9.2.2022 de bifogade tilläggen i fråga om Kymmenedalens räddningsverks (Kympe) avtal samt Kymsote och Kymsote-Kiinteistö Oy:s ramavtal om upphandling av tjänster (godkändes i Kymsotes styrelse 24.2.2022).

Det konstateras att avtalsarbetsgruppen i samband med detta också bereder genomförandet av en smidig överföring av avtalen till avtalshanteringssystemet som ska tas i bruk för välfärdsområdet samt informationen till avtalsparter på det sätt som krävs enligt 38 § i lagen om genomförande med en anmälan som skickas senast 30.4.2022.

**Sammanställning över avtal som överförs**

Avtalsarbetsgruppens sammanställningsarbete beskrivs i bilagorna 1–2. Kympes, Kymsotes och kommunernas kompletterade sammanställning över avtalen som överförs beskrivs nedan.

Avtalen som överförs från Kymmenedalens räddningsverk har sammanställts i en uppdaterad förteckning (bilaga 1). Jämfört med den sammanställning som det temporära beredningsorganet hade 9.2.2022 har sammanställningen tillfogats aktuella hyresavtal för Kympes lokaler och uppdaterats

---

genom att ta bort de avtal som utgick i slutet av 2021. Om möjligt, har man för avtalen antecknat uppgifterna om kostnaderna eller grunderna för hur kostnaderna bildas.

Den avtalsförteckning över Kymsotes avtalshelhet som det temporära beredningsorganet hade 9.2.2022 har uppdaterats genom att tillfoga till förteckningen Kymsote och Kymsote-Kiinteistö Oy:s ramavtal om upphandling av tjänster, som godkändes i Kymsotes styrelse 24.2.2022 (bilaga 2). Detta avser upphandling av stödtjänster i anslutning till serviceproduktionen av en anknuten enhet som ägs till 100 % av Kymsote. Upphandlingens värde per år beräknas till cirka 53 miljoner euro. Avtalen i den kompletterade sammanställningen representerar en årlig kostnadspost om minst 303 miljoner euro.

### **Plan för fortsatta åtgärder**

I fråga om detta hänvisas till den fortsatta planeringen som framlades och godkändes i det temporära beredningsorganet 9.2.2022 § 30 även med avseende på de avtal som presenteras här.

Mer information ges av: förvaltningsdirektör Ari Nevalainen, tfn 040 521 7684, e-post ari.nevalainen (at) kymsote.fi och jurist Teppo Saarela, tfn 040 610 9062, e-post teppo.saarela (at) kymsote.fi.

Föredragandes förslag:

Avtalsarbetsgruppens ytterligare sammanställning över avtal som överförs och de fortsatta åtgärderna för avtalsberedningen under 2022 lämnas för kännedom till Kymmenedalens temporära beredningsorgan.

Bifogat material:

Bilaga 1: Avtal Kympe, ej offentlig

Bilaga 2: Avtal Kymsote, ej offentlig

Behandling av ärendet.

Anföranden gjordes av: Juhani Carlson och Ari Nevalainen.

Beslut: Godkändes.

---

## Välfärdsområdesstyrelsen 18.3.2022

Enligt 28 § i lagen om genomförande av reformen av social- och hälsovården och räddningsväsendet och om införande av den lagstiftning som gäller reformen (616/2021) ska välfärdsområdesfullmäktige behandla den sammanställning som avses i 26 § senast den 31 mars 2022 och utifrån den fatta beslut om överföring av i 22–25 § avsedd lös egendom, semesterlöneskuld, avtal och ansvar till välfärdsområdet och på välfärdsområdets ansvar.

### 26 §

Sammanställning över egendom, avtal och ansvar som överförs samt över lokaler som hyrs av kommunen

Kommunen ska senast den 28 februari 2022 ge välfärdsområdet en sammanställning över lokaler som används av social- och hälsovården och räddningsväsendet samt över lös egendom, avtal och ansvar som överförs, enligt vad som avses i 22, 23 och 25 §. Dessutom ska kommunen inom denna tid ge välfärdsområdet en uppskattning av antalet anställda som överförs med stöd av 18 §, lönekostnaderna och semesterlöneskulden som överförs med stöd av 24 §.

Välfärdsområdet får av kommunen begära den kompletterande information och de handlingar det anser sig behöva. Om välfärdsområdet anser att dess möjligheter att ordna social- och hälsovården och räddningsväsendet i området inte tryggas av de lokaler, den lösa egendom och de avtal som övergår i dess besittning enligt den sammanställning som avses i 1 mom. ska välfärdsområdet hålla samråd med kommunen.

Kommunen ska komplettera den sammanställning som avses i 1 mom. senast den 30 juni 2022, om det sedan sammanställningen lämnades har skett väsentliga förändringar i de lokaler, den lösa egendom eller de avtal som avses i 1 mom. och om välfärdsområdet anser att den behöver kompletteras.

Närmare bestämmelser om sammanställningens innehåll får utfärdas genom förordning av finansministeriet.

### 20 §

Samkommunerna för de sjukvårdsdistrikt som avses i 7 § i lagen om specialiserad sjukvård samt de specialomsorgsdistrikt som avses i 6 § 1 mom. i lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda (519/1977) ska jämte tillgångar, skulder och förbindelser överföras till välfärdsområdena den 1 januari 2023.

De i 1 mom. avsedda samkommunernas tillgångar, skulder och förbindelser ska slås ihop med det välfärdsområde som samkommunens medlemskommuner geografiskt sett hör till. Om medlemskommunerna i en samkommun hör till olika välfärdsområden ska tillgångarna, skulderna och förbindelserna delas mellan välfärdsområdena i proportion till medlemskommunernas ägarandelar, förutom ifall en överföring av tillgångar, skulder och förbindelser är

av ringa betydelse med hänsyn till välfärdsområdets ekonomiska bärkraft. Välfärdsområdena får avtala om att dela tillgångar, skulder och förbindelser på annat sätt.

Om en samkommun i enlighet med sitt grundavtal har skött även andra uppgifter än de som övergår till välfärdsområdet ska medlemskommunerna omorganisera verksamheten för de uppgifternas del före utgången av 2022.

Trots vad som föreskrivs i 1 mom. har välfärdsområdet och medlemskommunerna i de samkommuner som avses i 1 mom. rätt att avtala om överföringen av samkommunernas jordegendom på annat sätt. Även i sådana fall är det välfärdsområdet som ska överta sådan jordegendom av samkommunen som är kopplad till byggnadsegendom som behövs för verksamhet som välfärdsområdet övertar organiseringsansvaret för.

Således övergår den specialiserade sjukvårdens och specialomsorgsdistriktens (tidigare Carea) ansvar, tillgångar och skulder till välfärdsområdet som de är och om dessa behöver inget separat beslut fattas.

Bilagor:

Bilaga 1: Avtal Kympe, ej offentlig

Bilaga 2: Avtal Kymsote, ej offentlig

Bilaga 3: Avtal kommuner, ej offentlig

Mer information: förvaltningsdirektör Ari Nevalainen, tfn 040 521 7684, e-post ari.nevalainen (at) kymsote.fi och jurist Teppo Saarela, tfn 040 610 9062, e-post teppo.saarela (at) kymsote.fi.

#### **Tf. välfärdsområdesdirektörs förslag:**

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1. att föreslå till välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige godkänner överföringen av de i bilagorna 1, 2 och 3 framlagda avtalen till välfärdsområdet 1.1.2023 och
2. berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om de avtal som överförs.

Behandling av ärendet.

#### **Välfärdsområdesstyrelsens ordförandes redogörelse:**

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1. att behandla ärendet i enlighet med 141 § 5 mom. i förvaltningsstadgan på grundval av ordförandes redogörelse, utan föredragning av en tjänsteinnehavare av särskild anledning (tf. välfärdsområdesdirektörens jäv, inget vikariearrangemang har föreskrivits),

2. ordförandens förslag ligger till grund för behandlingen och förslaget kräver inget understöd,
3. att föreslå till välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige godkänner överföringen av de i bilagorna 1, 2 och 3 framlagda avtalen till välfärdsområdet 1.1.2023 och
4. berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om de avtal som överförs.

Ordförande föreslog att avtalshelheterna går igenom organisations specifikt.

Anföranden gjordes av: Nina Brask, Christa Carpelan, Lauri Lehto, Vesa Parkko.

Joona Mielonens personliga ersättare Petri Pekkola kom till sammanträdet kl. 9.44.

### **Beslut:**

Välfärdsområdesstyrelsen godkände punkterna 1 och 2 i ordförandes redogörelse.

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade att föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att

- välfärdsområdesfullmäktige godkänner överföringen av avtalen i bilaga 1 (Kympes avtal), i bilaga 2 (Kymsotes avtal) och i bilaga 3 (kommunernas avtal) till välfärdsområdet 1.1.2023 och att
- välfärdsområdesfullmäktige berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om de avtal som överförs.

Det antecknades att i fråga om behandlingen av avtal enligt bilaga 1 anmäldes jäv av Joona Mielonen (samfundsjäv), Jari Larikka (anställningsjäv) och Juhani Carlson (anställningsjäv) och att dessa lämnade sammanträdet under behandling av och beslutsfattande i ärendet.

Det antecknades att i fråga om behandlingen av avtal enligt bilaga 2 anmäldes jäv av Mikko Jaanu (samfundsjäv), Markku Pakkanen (samfundsjäv), Marjo Lakka (samfundsjäv), Samuli Sibakoff, (samfundsjäv), Annikki Niiranen (anställningsjäv), Mikaela Blomqvist-Lyytikäinen (anställningsjäv) och, Verna Sydänmaanlakka (anställningsjäv), Riikka Turunen (anställningsjäv) och att dessa lämnade sammanträdet under behandling av och beslutsfattande i ärendet.

Det antecknades att i fråga om behandlingen av avtal enligt bilaga 3 anmäldes jäv av

Fredrikshamns avtal: Jäv anmäldes av Elina Inkeroinen-Lalu (samfundsjäv)

Kotkas avtal: Jäv anmäldes av Joonas Mielonen

Kouvolas avtal: Jäv anmäldes av Mikko Jaanu (samfundsjäv), Markku Pakkanen (samfundsjäv), Jari Larikka, (samfundsjäv), Jouko Leppänen (samfundsjäv) och Jenni Aikio (samfundsjäv)

Dessutom antecknades att Ari Nevalainen anmälde jäv (samfundsjäv) under behandling av paragraf 5 och Nevalainen lämnade sammanträdet under behandling av och beslutsfattande i ärendet.

Det antecknas att avtalsärendena i fråga om Kymsotes avtal i bilaga 2 för de organisationer som fattas i avtalslistningarna ska utredas.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden är välfärdsområdesstyrelsen beslutför när över hälften av ledamöterna är närvarande.

---

### Välfärdsområdesfullmäktige 31.3.2022

Bilagor:

Bilaga 1: Avtal Kympe, ej offentlig

Bilaga 2: Avtal Kymsote, ej offentlig

Bilaga 3: Avtal kommuner, ej offentlig

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår att välfärdsområdesfullmäktige beslutar

- välfärdsområdesfullmäktige godkänner överföringen av avtalen i bilaga 1 (Kympes avtal), i bilaga 2 (Kymsotes avtal) och i bilaga 3 (kommunernas avtal) till välfärdsområdet 1.1.2023 och att
- välfärdsområdesfullmäktige berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om de avtal som överförs.

Behandling av ärendet:

Anföranden gjordes av: Mia Witting, Katja Andrejev, Annikki Niiranen, Juha Huhtala, Ari Nevalainen, Jenni Aikio och Laila Uljas.

**Beslut:** Beslutsförslaget godkändes.

D/3391/00.02.11/2021

**25 § Personal som överförs och uppskattning av personalkostnader, uppdatering**

Det temporära beredningsorganet 26.1.2022, 18 §

Till Kymmenedalens välfärdsområde ska genom överlåtelse av rörelse överföras Kymsotes och Kymmenedalens räddningsverks hela personal samt medlemskommunernas skolkuratorer och skolpsykologer och den stödtjänstpersonal som arbetar med måltidsservice och renhållning minst 50 % av sin arbetstid.

Insamlingen av uppgifterna om personalen inledes under 2021 i samarbete med medlemskommunernas samarbetspartner, Kympe, Kymsote Kiinteistöt Oy och Kymijoen Ravintopalvelut Oy.

Enligt uppskattning kommer personalstyrkan inom Kymmenedalens välfärdsområde att uppgå till ungefär 8 031 anställda (ordinarie och visstidsanställd personal) och den tillgängliga personalresursen till ungefär 6 159 årsverken. Personalstyrkan och årsverken sammanställs i bilagan VFO personal 2023 enligt titel. Under 2021 har 57 personer från avtalsbrandkårerna arbetat vid Kymmenedalens räddningsverk. Dessa personer är inte medräknade i personalstyrkan, men personalkostnaderna som härrör från detta är inkluderade i lönekostnaderna.

Välfärdsområdets personalkostnad kommer att uppgå till cirka 340 miljoner euro per år och semesterlöneskulden uppskattas uppgå till cirka 49 miljoner euro per år. Välfärdsområdet kommer att använda ett system för bedömning av arbetets svårighetsgrad som kommer att användas till att bedöma det eventuella behovet av löneharmonisering i välfärdsområdet.

<b>Välfärdsområdet sammanlagt</b>	
Anställda	8 031
Årsverken	6 159
Semesterlöneskuld	49 039 775,09 €
Personalkostnad €/år	340 190 627,52 €

Antalet anställda och årsverken preciseras före slutet av 2022. Det bör observeras att de nya kollektivavtalen träder i kraft i mars 2022 och när personalkostnaderna beräknas är de kommande avtalens inverkan på lönekostnaderna och kollektivavtalens giltighetstid, med andra ord tidplanen för fördelningen av kostnaderna, okänd.

I välfärdsområdets budget för 2023 kommer man att som underlag för beräkningen av personalkostnaderna använda den kända personalstyrkan och det kända antalet årsverken samt de kollektivavtal som träder i kraft i mars och andra gällande lokala avtal.



Om personal som överförs ingås separata övergångsavtal för varje överlättande organisation.

Mer information ges av: personaldirektör Maari Valli, tfn 040 647 3179, e-post maari.valli (a) kymsote.fi

**Föredragandes förslag:**

Antecknas för kännedom.

Bifogat material

Bilaga: VFO personal 2023

Behandling av ärendet

Anföranden gjordes av: Maari Valli

**Beslut:** Godkändes.

---

Det temporära beredningsorganet 23.2.2022, 72 §

Antalet anställda som överförs och titlarna har för Kymsotes del granskats med den interna kontrollens process och med Kympes egen anmälan.

I Kymsotes interna kontroll har det framkommit att systemet SAP HR har plockat ut felaktiga siffror om antalet anställda. Felet har uppkommit när en ordinarie anställd har övergått till en annan enhet med ett tidsbestämt avtal, varvid systemet har räknat denna person två gånger och bildat ett så kallat duplikat. Antalet anställda har felaktigt blivit för stort. I övrigt är uppgifterna korrekta och uppgifterna har korrigerats i bilagan.

Enligt uppskattning kommer personalstyrkan inom Kymmenedalens välfärdsområde att uppgå till ungefär 6 695 anställda (ordinarie och visstidsanställd personal) och den tillgängliga personalresursen till ungefär 6 184 årsverken. Personalstyrkan och årsverken sammanställs i bilagan VFO personal 2023 enligt titel. Under 2021 har 57 personer från avtalsbrandkårerna arbetat vid Kymmenedalens räddningsverk. Dessa personer är inte medräknade i personalstyrkan, men personalkostnaderna som härrör från detta är inkluderade i lönekostnaderna.

Välfärdsområdets personalkostnad kommer att uppgå till cirka 340 miljoner euro per år och semesterlöneskulden uppskattas uppgå till cirka 49 miljoner euro per år. Välfärdsområdet kommer att använda ett system för bedömning av arbetets svårighetsgrad som kommer att användas till att bedöma det eventuella behovet av löneharmonisering i välfärdsområdet.

---

<b>Välfärdsområdet sammanlagt</b>	
Anställda	6695
Årsverken	6 184,26
Semesterlöneskuld	49 039 775,09 €
Personalkostnad €/år	340 190 627,52 €

Antalet anställda och årsverken preciseras före slutet av 2022. Det bör observeras att de nya kollektivavtalen träder i kraft i mars 2022 och när personalkostnaderna beräknas är de kommande avtalens inverkan på lönekostnaderna och kollektivavtalens giltighetstid, med andra ord tidplanen för fördelningen av kostnaderna, okänd.

I välfärdsområdets budget för 2023 kommer man att som underlag för beräkningen av personalkostnaderna använda den kända personalstyrkan och det kända antalet årsverken samt de kollektivavtal som träder i kraft i mars och andra gällande lokala avtal.

Om personal som överförs ingås separata övergångsavtal för varje överlättande organisation.

Mer information ges av: personaldirektör Maari Valli, tfn 040 647 3179, e-post maari.valli (a) kymsote.fi

#### **Föredragandes förslag:**

Antecknas för kännedom.

Bilaga 10: VFO personal 2023

Behandling av ärendet

Anföranden gjordes av: Maari Valli

**Beslut:** Godkändes.

---

#### **Välfärdsområdesstyrelsen 18.3.2022**

Enligt 28 § i lagen om genomförande av reformen av social- och hälsovården och räddningsväsendet och om införande av den lagstiftning som gäller reformen (616/2021) ska välfärdsområdesfullmäktige behandla den sammanställning som avses i 26 § senast den 31 mars 2022 och utifrån den fatta beslut om överföring av i 22–25 § avsedd lös egendom, semesterlöneskuld, avtal och ansvar till välfärdsområdet och på välfärdsområdets ansvar.

**26 §**

Sammanställning över egendom, avtal och ansvar som överförs samt över lokaler som hyrs av kommunen

Kommunen ska senast den 28 februari 2022 ge välfärdsområdet en sammanställning över lokaler som används av social- och hälsovården och räddningsväsendet samt över lös egendom, avtal och ansvar som överförs, enligt vad som avses i 22, 23 och 25 §. Dessutom ska kommunen inom denna tid ge välfärdsområdet en uppskattning av antalet anställda som överförs med stöd av 18 §, lönekostnaderna och semesterlöneskulden som överförs med stöd av 24 §.

Välfärdsområdet får av kommunen begära den kompletterande information och de handlingar det anser sig behöva. Om välfärdsområdet anser att dess möjligheter att ordna social- och hälsovården och räddningsväsendet i området inte tryggas av de lokaler, den lösa egendom och de avtal som övergår i dess besittning enligt den sammanställning som avses i 1 mom. ska välfärdsområdet hålla samråd med kommunen.

Kommunen ska komplettera den sammanställning som avses i 1 mom. senast den 30 juni 2022, om det sedan sammanställningen lämnades har skett väsentliga förändringar i de lokaler, den lösa egendom eller de avtal som avses i 1 mom. och om välfärdsområdet anser att den behöver kompletteras.

Närmare bestämmelser om sammanställningens innehåll får utfärdas genom förordning av finansministeriet.

Bilagor:

Bilaga 4: Personal som överförs

Bilaga 5: Förslag till övergångsavtal för personalen

Mer information: personaldirektör Maari Valli, tfn 040 647 3179, e-post maari.valli (a) kymsote.fi

**Tf. välfärdsområdesdirektörs förslag:**

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1. att föreslå till välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige godkänner överföringen av den i bilaga 4 framlagda personalen och semesterlöneskulden till välfärdsområdet 1.1.2023 och
2. berättigar förändringsdirektören att vid behov begära specifikationer om den personal som överförs.

Behandling av ärendet.

### **Välfärdsområdesstyrelsens ordförandes redogörelse:**

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1. att behandla ärendet i enlighet med 141 § 5 mom. i förvaltningsstadgan på grundval av ordförandes redogörelse, utan föredragning av en tjäns- teinnehavare av särskild anledning (tf. välfärdsområdesdirektörens jäv, inget vikariearrangemang har föreskrivits),
2. ordförandes förslag ligger till grund för behandlingen och förslaget kräver inget understöd,
3. att föreslå till välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige godkänner överföringen av den i bilaga 4 framlagda personalen och semesterlöneskulden till välfärdsområdet 1.1.2023 och
4. berättigar förändringsdirektören att vid behov begära specifikationer om den personal som överförs.

*Sammanträdet tog en teknisk paus klockan 9.59–10.13.*

*Ersättarna Sanna Jacksen och Janne Patjas deltog i sammanträdet via Teams.*

### **Beslut:**

Välfärdsområdesstyrelsen godkände punkterna 1 och 2 i ordförandes redogörelse.

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade dessutom att föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige

- godkänner överföringen av den i bilaga 4 framlagda personalen och semesterlöneskulden till välfärdsområdet 1.1.2023 och att
- välfärdsområdesfullmäktige berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om de avtal som överförs.

Det antecknades att jäv anmäldes av Mikko Jaanu (samfundsjäv), Markku Pakkanen (samfundsjäv), Marjo Lakka (samfundsjäv), Samuli Sibakoff (samfundsjäv), Verna Sydänmaanlakka (anställningsjäv) Riikka Turunen (anställningsjäv), Jari Larikka (anställningsjäv) Mikaela Blomqvist Lyytikäinen (anställningsjäv). Annikki Niiranen (anställningsjäv), Juhani Carlson (anställningsjäv), Ari Nevalainen (samfundsjäv) och att de ledamöter som anmält

jäv inte deltog i behandlingen av och beslutsfattande i ärendet under sammanträdet.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden är välfärdsområdesstyrelsen beslutför när över hälften av ledamöterna är närvarande.

---

### **Välfärdsområdesfullmäktige 31.3.2022**

Bilagor:

Bilaga 4: Personal som överförs

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår att välfärdsområdesfullmäktige beslutar

- godkänner överföringen av den i bilaga 4 framlagda personalen och semesterlöneskulden och överföringsavtalet för personalen enligt bilaga 5 till välfärdsområdet 1.1.2023 och att
- välfärdsområdesfullmäktige berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om de avtal som överförs.

Behandling av ärendet:

Anföranden gjordes av: Riikka Turunen, Mia Witting och Annikki Niiranen

**Beslut:** Beslutsförslaget godkändes.

---

D/2555/00.02.11/2021

## **26 § Mot välfärdsområdet; överföring av lös och fast egendom**

### Beskrivning av beredningen

Arbetsgruppen har under hösten 2021 kartlagt den fasta och lösa egendom som övergår till det kommande välfärdsområdet i enlighet med SHM:s färdplan och anvisningar.

I Kymmenedalen övergår till välfärdsområdet tillgångarna och skulderna i sjukvårdsdistriktens och specialomsorgsdistriktens samkommuner. Detta samma gäller för räddningsväsendets del. I Kymmenedalen är dessa helheter åtskilda redan före social- och hälsovårdsreformen. För social- och hälsovården i Kymmenedalen svarar Kymsote, för räddningsväsendet Kympe.

Dessutom överförs från kommunerna personal som sköter uppgifter inom stödtjänster samt elevhälsans kuratorer och skolpsykologer. I samband med överföringen av personal övergår det lösöre som personalen använder till välfärdsområdet.

Kymsotes enda fasta egendom är en skogsfastighet som övergår till välfärdsområdet med stöd av lagen. De fastigheter som Kymsote ägde tidigare överfördes i början av 2021 som apportöverföring till Kymsote-Kiinteistö Oy, vars aktier övergår till välfärdsområdet som lös egendom. Kympe har ingen fast egendom. Kympes och Kymsotes lösa egendom övergår till välfärdsområdet med stöd av lagen. Den lösa egendomen anges i de bifogade listningarna tagna ur Kymsotes och Kympes bokföring. Dessa förteckningar är preliminära och uppdateras till sin slutgiltiga form i slutet av 2022. Arbetsgruppen uppskattar att den lösa egendom som övergår med personalen är mycket ringa och förteckningar över den kan inte göras i förväg, då det inte råder full säkerhet på namnivå om vem som kommer att övergå från kommunerna till välfärdsområdets tjänst från början av 2023. De lokaler som välfärdsområdet kommer att använda i framtiden specificeras i olika servicekedjor ur serviceverksamhetens perspektiv.

I arbetsgruppens arbete har Juhani Carlson, Jyrki Gerlander, Noora Henttonen, Petri Leino, Ari Nevalainen, Helena Perämäki och Jukka Ruuskanen medverkat.

### **Förslag om fortsatt beredning**

För egendomen som överförs körs nya listningar från bokföringen i slutet av 2022 för att uppgifterna ska motsvara den verkliga egendomen som överförs.

Mer information ges av: Kymsote Kiinteistö Oy:s verkställande direktör Jyrki Gerlander, tfn 040 581 4006, e-post jyrki.gerlander (a) kymsote.fi

---

Bifogat material  
Bilaga 4: Förteckning över Kymsotes egendom  
Bilaga 5: Förteckning över Kympes egendom

### **Förslag**

Det temporära beredningsorganet antecknar det utförda beredningsarbetet för kännedom och godkänner de föreslagna planerna för den fortsatta beredningen.

Behandling av ärendet:

Anförande gjordes av Jyrki Gerlander.

**Beslut** Godkändes.

---

## **Välfärdsområdesstyrelsen 18.3.2022**

Enligt 28 § i lagen om genomförande av reformen av social- och hälsovården och räddningsväsendet och om införande av den lagstiftning som gäller reformen (616/2021) ska välfärdsområdesfullmäktige behandla den sammanställning som avses i 26 § senast den 31 mars 2022 och utifrån den fatta beslut om överföring av i 22–25 § avsedd lös egendom, semesterlöneskuld, avtal och ansvar till välfärdsområdet och på välfärdsområdets ansvar.

### **26 §**

Sammanställning över egendom, avtal och ansvar som överförs samt över lokaler som hyrs av kommunen

Kommunen ska senast den 28 februari 2022 ge välfärdsområdet en sammanställning över lokaler som används av social- och hälsovården och räddningsväsendet samt över lös egendom, avtal och ansvar som överförs, enligt vad som avses i 22, 23 och 25 §. Dessutom ska kommunen inom denna tid ge välfärdsområdet en uppskattning av antalet anställda som överförs med stöd av 18 §, lönekostnaderna och semesterlöneskulden som överförs med stöd av 24 §.

Välfärdsområdet får av kommunen begära den kompletterande information och de handlingar det anser sig behöva. Om välfärdsområdet anser att dess möjligheter att ordna social- och hälsovården och räddningsväsendet i området inte tryggas av de lokaler, den lösa egendom och de avtal som övergår i dess besittning enligt den sammanställning som avses i 1 mom. ska välfärdsområdet hålla samråd med kommunen.

Kommunen ska komplettera den sammanställning som avses i 1 mom. senast den 30 juni 2022, om det sedan sammanställningen lämnades har skett väsentliga förändringar i de lokaler, den lösa egendom eller de avtal som avses i 1 mom. och om välfärdsområdet anser att den behöver kompletteras. Närmare bestämmelser om sammanställningens innehåll får utfärdas genom förordning av finansministeriet.

---

**20 §**

Samkommunerna för de sjukvårdsdistrikt som avses i 7 § i lagen om specialiserad sjukvård samt de specialomsorgsdistrikt som avses i 6 § 1 mom. i lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda (519/1977) ska jämte tillgångar, skulder och förbindelser överföras till välfärdsområdena den 1 januari 2023.

De i 1 mom. avsedda samkommunernas tillgångar, skulder och förbindelser ska slås ihop med det välfärdsområde som samkommunens medlemskommuner geografiskt sett hör till. Om medlemskommunerna i en samkommun hör till olika välfärdsområden ska tillgångarna, skulderna och förbindelserna delas mellan välfärdsområdena i proportion till medlemskommunernas ägar- andelar, förutom ifall en överföring av tillgångar, skulder och förbindelser är av ringa betydelse med hänsyn till välfärdsområdets ekonomiska bärkraft.

Välfärdsområdena får avtala om att dela tillgångar, skulder och förbindelser på annat sätt.

Om en samkommun i enlighet med sitt grundavtal har skött även andra uppgifter än de som övergår till välfärdsområdet ska medlemskommunerna omorganisera verksamheten för de uppgifternas del före utgången av 2022. Trots vad som föreskrivs i 1 mom. har välfärdsområdet och medlemskommunerna i de samkommuner som avses i 1 mom. rätt att avtala om överföringen av samkommunernas jordegendom på annat sätt. Även i sådana fall är det välfärdsområdet som ska överta sådan jordegendom av samkommunen som är kopplad till byggnadsegendom som behövs för verksamhet som välfärdsområdet övertar organiseringsansvaret för.

Således övergår den specialiserade sjukvårdens och specialomsorgsdistriktens (tidigare Carea) ansvar, tillgångar och skulder till välfärdsområdet som de är.

Mer information: Kymsote Kiinteistöt Oy:s verkställande direktör Jyrki Gerlander, tfn 040 581 4006, e-post jyrki.gerlander (a) kymsote.fi

Bilaga 6: Förteckning över Kymsotes egendom

Bilaga 7: Förteckning över Kympes egendom

**Tf. välfärdsområdesdirektörs förslag:**

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1. att föreslå till välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige godkänner överföringarna av den i bilagorna 6 och 7 angivna egendomen till välfärdsområdet och
2. berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om den egendom som överförs.



Behandling av ärendet.

### **Välfärdsområdesstyrelsens ordförandes redogörelse:**

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1. att behandla ärendet i enlighet med 141 § 5 mom. i förvaltningsstadgan på grundval av ordförandens redogörelse, utan föredragning av en tjänsteinnehavare av särskild anledning (tf. välfärdsområdesdirektörens jäv, inget vikariearrangemang har föreskrivits),
2. ordförandens förslag ligger till grund för behandlingen och förslaget kräver inget understöd,
3. att föreslå till välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige godkänner överföringarna av den egendom som godkänts i i bilagorna 6 och 7 till välfärdsområdet och
4. berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om den egendom som överförs.

### **Beslut:**

Välfärdsområdesstyrelsen godkände punkterna 1 och 2 i ordförandes redogörelse.

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade dessutom att föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige

- godkänner överföringarna av den i bilagorna 6 och 7 angivna egendomen till välfärdsområdet och
- berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om den egendom som överförs

Det antecknades att i fråga om behandlingen av egendom enligt bilaga 6 (Kymsotes egendom) anmäldes jäv av Mikko Jaanu (samfundsjäv), Markku Pakkanen (samfundsjäv), Marjo Lakka (samfundsjäv), Samuli Sibakoff (samfundsjäv), Verna Sydänmaanlakka (anställningsjäv), Riikka Turunen (anställningsjäv), Mikaela Blomqvist Lyytikäinen (anställningsjäv). Annikki Niiranen (anställningsjäv), Ari Nevalainen (samfundsjäv) och att de ledamöter som anmäلت jäv inte deltog i behandlingen av och beslutsfattande i ärendet under sammanträdet.

Det antecknades att i fråga om behandlingen av egendom enligt bilaga 7 (Kympes egendom) anmäldes jäv av Joona Mielonen (samfundsjäv), Jari Larikka (anställningsjäv) och Juhani Carlson (anställningsjäv) och att de ledamöter som anmält jäv inte deltog i behandlingen av och beslutsfattande i ärendet under sammanträdet.

Det antecknades att Annikki Niiranen (anställningsjäv) och Ari Nevalainen (samfundsjäv) anmälde jäv för denna ärendepunkt och att de inte deltog i behandlingen av och beslutsfattande i ärendet under sammanträdet.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden är välfärdsområdesstyrelsen beslutförför när över hälften av ledamöterna är närvarande.

---

### Välfärdsområdesfullmäktige 31.3.2022

Bilaga 6: Förteckning över Kymsotes egendom  
Bilaga 7: Förteckning över Kympes egendom

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår att välfärdsområdesfullmäktige beslutar

- godkänner överföringarna av den i bilagorna 6 och 7 angivna egendomen till välfärdsområdet och
- berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om den egendom som överförs

**Beslut:** Beslutsförslaget godkändes.

---

D/689/02.05.06/2022

## **27 § Skulder och borgensansvar som överförs till välfärdsområdet**

Det temporära beredningsorganet 23.2.2022, 73 §

### **Beskrivning av beredningen**

Enligt 21 och 26 § i lagen om genomförande av reformen av social- och hälsovården ska sjukvårdsdistrikten, specialomsorgsdistrikten och kommunerna senast den 28 februari 2022 ge välfärdsområdena en sammanställning av de ansvar som överförs till välfärdsområdena. Enligt 34 § i samma lag kan för de skulder och andra förbindelser som överförs beviljas statsborgen.

Beredningen av välfärdsområdets koncernekonomi under det temporära beredningsorganets mandattid har gjorts i beredningsgruppens sektion "Förvaltning, ekonomi och stödtjänster". I sektionens beredning har man under 2021 behandlat de skulder och ansvar som övergår till välfärdsområdet. Enligt uppgift som fåtts av företrädare för kommunerna på sektionens sammanträden överfördes de skulder och ansvar som övergår till välfärdsområdena till samkommunen när samkommunen för social- och hälsovårdstjänster i Kymmenedalen grundades 2019 och kommunerna har inte längre skulder och ansvar som övergår till välfärdsområdet. Enligt de uppgifter som presenterats

för sektionen finns det inte heller för räddningsväsendets del några sådana skulder eller ansvar. Enligt uppgift som fåtts från kommunerna i februari 2022 kan kommunerna ännu ha borgensansvar för byggprojekt som beviljats äldreomsorgsföreningar. Ägandet av byggnader inom hälsovårdens eller räddningsväsendets tjänster och de med dessa sammanhörande skulder och ansvar stannar dock kvar i kommunernas balansräkning och de överförs inte till välfärdsområdena. Enligt den utredning som koncernekonomin beredningssektion har utarbetat överförs skulderna och ansvaren för samkommunen för social- och hälsovårdstjänster i Kymmenedalen till välfärdsområdet som de är.

Finansministeriet meddelade 24.11.2021 om informationsinsamling gällande de låne- och finansieringsavtal som överförs till välfärdsområdena. Finansministeriet meddelade att det med Statskontorets hjälp genomför det första skedets informationsinsamling gällande de låne- och finansieringsavtal som överförs enligt lagen om genomförande. Med denna informationsinsamling kartläggs antalet avtal som överförs samt villkoret för dem. Med informationsinsamlingen skapas en lägesbild av de ansvar som övergår till välfärdsområdena samt tryggas beviljandet av eventuella statsborgen och genomförandet av förvaltningens av borgen inom den tidsram som anges i lagen. Dessa skulder och ansvar anmäldes i enlighet med den informationsbegäran som

kom från finansministeriet 24.11.2021 enligt den aktuella situationen till Statskontoret 12.12.2021 långfristiga lån per den 31.12.2021:

- Kuntarahoitus, långfristiga lång tot. 1 703 947,49 euro
- European Investment Bank, långfristiga lång tot. 30 000 000 euro
- Långfristiga lån sammanlagt 31 703 947,49 euro

PITKÄAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA								
LUOTOT								
Luotonantaja	Nro	Alkuperäinen luotto(eur)	Nostopäivä	Saldo 1.1.2021	Lyhennykset 2021	Saldo 31.12.2021	Lyhennykset 2022	Jäljellä 31.12.2026
KYMSOTE								
Kuntarahoitus Oy 1.10.2008 (Nordea Oy -30.9.2008)	1057/08	6 300 000,00	13.8.2004	1 160 526,43	-331 578,94	<b>828 947,49</b>	331 578,94	0,00
Kuntarahoitus Oy	11624/05	2 500 000,00	6.6.2005	562 500,00	-125 000,00	<b>437 500,00</b>	125 000,00	0,00
Kuntarahoitus Oy	11721/05	2 500 000,00	25.7.2005	562 500,00	-125 000,00	<b>437 500,00</b>	125 000,00	0,00
European Investment Bank	89879	30 000 000,00	2.7.2021	0,00	0,00	<b>30 000 000,00</b>	0,00	29 268 292,68
Yhteensä Kymsote				2 285 526,43	-581 578,94	<b>31 703 947,49</b>	581 578,94	29 268 292,68

Dessutom anmäldes till Statskontoret 12.12.2021 borgensansvaren. Samtliga dessa gäller Kymsotes dotterbolag, Kymsote-Kiinteistöt Oy eller Carea- Sairaalat Oy som fusionerats i det. Besluten om anmälda borgensansvar i samkommunfullmäktige och borgensansvarens belopp var följande:

- 120 000 000 euro, 2.6.2015 § 17, Carea-Sairaalat Oy
- 35 000 000 euro, 30.11.2018 § 58, Carea-Sairaalat Oy
- 62 100 000 euro, 30.11.2018 § 59, Carea-Sairaalat Oy
- 17 000 000 euro, 23.4.2021 § 17, Kymsote-Kiinteistöt Oy

När bokslutet hade färdigställts bekräftades att beloppet för de långfristiga lånen per den 31.12.2021 hade anmälts korrekt till Statskontoret 12.12.2021.

Efter Statskontorets förfrågning har det skett förändringar i Kymsotes borgensansvar som ska anmälas till Statskontoret. Samkommunens fullmäktige beslutade 17.12.2021, § 63, att bevilja Kymsote-Kiinteistöt Oy 100 % proprie- borgen på 120 000 000 euro för finansiering av investeringar. Vidare beslu- tade samkommunfullmäktige 14.1.2022, § 5, att bevilja Kymsote- Kiinteistöt Oy 100 % proprieborgen på 52 000 000 euro för finansiering av investe- ringar. Anmälan som gjorts till Statskontoret ska kompletteras i fråga om dessa borgensansvar för att få statsborgen för förbindelserna i välfärdsområ- det.

Mer information: ekonomidirektör, Helena Perämäki, helena.peramaki (at) kymsote.fi, 040 660 5741

**Förslag**

Kymmenedalens temporära beredningsorgan beslutar att lämna till Statskontoret den kompletterade informationen enligt förslagstexten om lån och borgensansvar som överförs till Kymmenedalens välfärdsområde.

Behandling av ärendet.

Anföranden gjordes av: Helena Perämäki och Tommi Koskinen.

**Beslut:** Godkändes.

Ordförande gavs fullmakt att lägga till anmälan om lån och borgensansvar som lämnas till Statskontoret sådana lån och borgensansvar i kommunerna som överförs till välfärdsområdet och om vilka man får kännedom först efter detta sammanträde.

---

**Välfärdsområdesstyrelsen 18.3.2022**

Enligt 28 § i lagen om genomförande av reformen av social- och hälsovården och räddningsväsendet och om införande av den lagstiftning som gäller reformen (616/2021) ska välfärdsområdesfullmäktige behandla den sammanställning som avses i 26 § senast den 31 mars 2022 och utifrån den fatta beslut om överföring av i 22–25 § avsedd lös egendom, semesterlöneskuld, avtal och ansvar till välfärdsområdet och på välfärdsområdets ansvar.

**21 §**

Sammanställning över sjukvårdsdistriktens och specialomsorgsdistriktens egendom, avtal och ansvar.

De sjukvårdsdistrikt och specialomsorgsdistrikt som avses i 20 § ska senast den 28 februari 2022 ge välfärdsområdet en sammanställning av följande:

1. samkommunens egendom,
2. skulder och övriga förbindelser, ansvar och avtal som övergår på välfärdsområdets ansvar, samt
3. sådana realiserade och förväntade förändringar och operativa och ekonomiska risker i väsentliga tillgångsposter, avtal och ansvar som inte framgår av det senaste bokslutet eller koncernbokslutet.

Välfärdsområdet har rätt att få de kompletterande uppgifter och handlingar som välfärdsområdet anser sig behöva.

Mer information: ekonomidirektör, Helena Perämäki, helena.peramaki (at) kymsote.fi, tfn 040 660 5741

---

**Tf. välfärdsområdesdirektörs förslag:**

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår till välfärdsområdesfullmäktige

1. att välfärdsområdesfullmäktige antecknar för kännedom de skulder och borgensansvar som överförs till välfärdsområdet och
2. berättigar förändringsdirektören att vid behov begära specifikationer om de skulder och borgensansvar som överförs.

Behandling av ärendet.

**Välfärdsområdesstyrelsens ordförandes redogörelse:**

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar

1. att behandla ärendet i enlighet med 141 § 5 mom. i förvaltningsstadgan på grundval av ordförandes redogörelse, utan föredragning av en tjänsteinnehavare av särskild anledning (tf. välfärdsområdesdirektörens jäv, inget vikariearrangemang har föreskrivits),
2. ordförandes förslag ligger till grund för behandlingen och förslaget kräver inget understöd,
3. att föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige antecknar för kännedom de skulder och borgensansvar som överförs till välfärdsområdet och
4. berättigar förändringsdirektören att vid behov begära specifikationer om de skulder och borgensansvar som överförs.

**Beslut:**

Välfärdsområdesstyrelsen godkände punkterna 1 och 2 i ordförandes redogörelse.

Välfärdsområdesstyrelsen beslutade dessutom att föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige

- antecknar för kännedom de skulder och borgensansvar som överförs till välfärdsområdet och
- berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om de skulder och borgensansvar som överförs.

Det antecknades att jäv anmäldes av Mikko Jaanu (samfundsjäv), Markku Pakkanen (samfundsjäv), Marjo Lakka (samfundsjäv), Samuli Sibakoff (samfundsjäv), Verna Sydänmaanlakka (anställningsjäv) Riikka Turunen (anställningsjäv), Mikaela Blomqvist Lyytikäinen (anställningsjäv). Annikki Niiranen (anställningsjäv), Ari Nevalainen (samfundsjäv) och att de ledamöter som anmält jäv inte deltog i behandlingen av och beslutsfattande i ärendet under sammanträdet.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden är välfärdsområdesstyrelsen beslutför när över hälften av ledamöterna är närvarande.

---

### Välfärdsområdesfullmäktige 31.3.2022

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår att välfärdsområdesfullmäktige beslutar

- antecknar för kännedom de skulder och borgensansvar som överförs till välfärdsområdet och
- berättigar förändringsdirektören att vid behov begära kompletterande information om de skulder och borgensansvar som överförs.

**Beslut:** Beslutsförslaget godkändes.

---

Dnro D/2312/2021

## **28 § Mot välfärdsområdet: Kymmenedalens välfärdsområdes beredningsarbete under det temporära beredningsorganets mandattid**

Det temporära beredningsorganet 23.2.2022, 50 §

Riksdagen godkände de viktigaste lagarna gällande reformen av social- och hälsovården och räddningsväsendet i juni 2021, och till följd av detta övergår ordnandet av dessa tjänster till välfärdsområdena 1.1.2023.

I Kymmenedalen har beredningsarbetet framskridit enligt planerna och tidplanerna. Beredningsarbetet under reformens första fas började hösten 2021 och pågår fram till 1.3.2022 då den genom val valda välfärdsområdesfullmäktige tillträder och det temporära beredningsorganets mandattid löper ut.

Målet för det hittillsvarande beredningsarbetet har varit att starta och genomföra det första förändringsskedet i samband med grundandet av Kymmenedalens välfärdsområde och de därmed sammanhängande lagstadgade och ur perspektivet för servicen i Kymmenedalen viktiga uppgiftshelheterna och uppgifterna för social- och hälsovården och räddningsväsendet. Det temporära beredningsorganet har lett uppstarten av Kymmenedalens välfärdsområdes verksamhet och förvaltning, svarat för de uppgifter som lagen (10 § i lagen om genomförande) föreskriver åt det samt använt sin beslutanderätt i bestämda ärendehelheter. Som stöd för beredningen i Kymmenedalen har det dessutom funnits en politisk uppföljningsgrupp.

På riksnivå styrs beredningen av social- och hälsovårdsministeriets färdplan för genomförandet, på grundval av vilken reformen har drivits fram även i Kymmenedalen. SHM:s färdplan har till tillämpliga delar kompletterats med uppgifter som beaktar Kymmenedalens regionala särdrag i syfte att garantera att de för området viktiga ärendehelheterna beaktas i den övergripande beredningen och när ordnandet av tjänsterna tryggas. I Kymmenedalen har förändringen beretts av 18 expertarbetsgrupper, varav varje grupp har svarat för framåtskridandet av sin egen ärendehelhet. Arbetsgrupperna har presenterat arbetets framåtskridande vid det temporära beredningsorganets sammanträden.

Det bifogade dokumentet innehåller sammanfattningarna av arbetsgruppernas beredningsarbete och ett förslag om hur beredningen av varje delområde bör föras vidare.

Bilaga 2: Kymmenedalens välfärdsområdes beredningsarbete under det temporära beredningsorganets mandattid.

De bilagor som nämns i dokumentet finns med bland bilagorna från det temporära beredningsorganets tidigare sammanträden.

Från och med 1.3.2022 kommer välfärdsområdesfullmäktige att svara för det fortsatta genomförandet av beredningen tillsammans med välfärdsområdesstyrelsen och de tjänsteinnehavare som utses.

---



Mer information ges av: förändringsdirektör Lauri Lehto, tfn 040 489 8652, e-post: lauri.lehto (a) kymsote.fi

Föredragandes förslag:

Kymmenedalens temporära beredningsorgan beslutar att

- lämna arbetsgruppernas sammanfattning av det temporära beredningsorganets mandattid, bilaga 2, för kännedom till välfärdsområdesfullmäktige
- föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige beslutar att Kymmenedalens välfärdsområdes beredningsarbete ska fortsätta sömlöst när det temporära beredningsorganets mandattid löper ut. Målet för beredningsarbetet är att verksamheten vid välfärdsområdet ska kunna påbörjas sömlöst 1.1.2023.

Beslut: Godkändes.

---

### Välfärdsområdesstyrelsen 18.3.2022

Kymmenedalens temporära beredningsorgan godkände arbets- och organisationsplanen för beredningsarbetet 18.8.2021 (§ 23) och budgeten och personalplanen vid sitt sammanträde 22.12.2021 (§ 140).

Personal:

Titel	andel av arbetet
Förändringsdirektör	80 %
Kommunikationskoordinator	100 %
Förvaltningssekreterare (1)	100 %
Förvaltningssekreterare (2)	100 %
Ekonomiexpert	100 %
Beredare, förvaltning, ekonomi och stödtjänster	20 %
Beredare, avtal	50 %
Beredare, ledning och kompetens	20 %
Beredare, ordnande av tjänster	20 %
Beredare, kontaktytor	20 %
Beredare, ICT	20 %
Beredare, kommunikation	20 %
Beredare, strategi	20 %
Beredare, räddningsväsendet	50 %
Beredare, val	20 %

Efter detta har det gjorts ändringar där man har lagt ned valberedarens upp- gift och två (2) avtalspraktikanter har inlett arbetet för en tremånadersperiod med 100 % arbetstid. Välfärdsområdesfullmäktige har utsett en tf. Välfärds- områdesdirektör som sköter uppgiften med 50 % arbetstid till dess att den ordinarie tjänsteinnehavaren tillträder.

---

Bilagor:

Bilaga 8: Arbetsplan för Kymmenedalens temporära beredningsorgan

Bilaga 9: Sammanfattning av arbetsgruppernas beredningsarbete under det temporära beredningsorganets mandattid.

#### **Tf. välfärdsområdesdirektörs förslag:**

Kymmenedalens välfärdsområdesstyrelse beslutar att föreslå till välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige

1. antecknar för kännedom bilaga 8: Arbetsplan för Kymmenedalens temporära beredningsorgan och bilaga 9: Sammanfattning av arbetsgruppernas beredningsarbete under det temporära beredningsorganets mandattid och
2. godkänner att välfärdsområdets beredningsorganisation enligt förslaget i beskrivningen fortsätter beredningsarbetet sömlöst efter att det temporära beredningsorganets mandattid löper ut.

Behandling av ärendet.

Anföranden gjordes av: Lauri Lehto, Annikki Niiranen och Riikka Turunen.

Beslut:

Godkändes enligt förslaget.

---

#### **Välfärdsområdesfullmäktige 31.3.2022**

Bilagor:

Bilaga 8: Arbetsplan för Kymmenedalens temporära beredningsorgan

Bilaga 9: Sammanfattning av arbetsgruppernas beredningsarbete under det

temporära beredningsorganets mandattid

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår att välfärdsområdesfullmäktige beslutar

1. antecknar för kännedom bilaga 8: Arbetsplan för Kymmenedalens temporära beredningsorgan och bilaga 9: Sammanfattning av arbetsgruppernas beredningsarbete under det temporära beredningsorganets mandattid och
2. godkänner att välfärdsområdets beredningsorganisation enligt förslaget i beskrivningen fortsätter beredningsarbetet sömlöst efter att det temporära beredningsorganets mandattid löper ut.

**Beslut:** Beslutsförslaget godkändes.

## **29 § Strömning av välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden och inspelningarnas synlighet i det allmänna datanätet**

Beredare: Kommunikationsdirektör Anni Björklund, tfn 040 489 8664

### **Laggrunder som föreskriver om välfärdsområdets kommunikation och offentligheten av välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden**

Enligt 34 § 1 mom. i lagen om välfärdsområden ska "välfärdsområdet informera välfärdsområdets invånare och dem som använder välfärdsområdets tjänster samt organisationer och andra sammanslutningar om välfärdsområdets verksamhet. Välfärdsområdet ska ge tillräcklig information om de tjänster som välfärdsområdet ordnar, välfärdsområdets ekonomi, ärenden som bereds i välfärdsområdet och planer som gäller ärendena, behandlingen av ärendena, beslut som fattats och beslutens effekter. Välfärdsområdet ska informera om hur man kan delta i och påverka beredningen av besluten."

Dessutom fastställs i kapitlet om välfärdsområdets besluts- och förvaltningsförfarande följande om offentligheten av välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden:

Välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden är offentliga, om inte sekretess enligt lag ska iaktas i fråga om ett ärende eller en handling som behandlas på sammanträdet eller om inte välfärdsområdesfullmäktige annars av vägande skäl beslutar om något annat i ett ärende. (Lag om välfärdsområden 106.1 §)

samt

Allmänheten ska kunna följa organens offentliga sammanträden också till den del någon deltar i ett sammanträde på elektronisk väg. (Lag om välfärdsområden 106.4 §).

### **Strömning av välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden stödjer transparensen och öppenheten i beslutsfattandet i välfärdsområdet**

Välfärdsområdet kan i hög grad bestämma vilka kommunikationssätt som används i kommunikationen om beslutsfattandet. Strömning av välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden är ett möjligt kommunikationssätt.

Beslutsfattandet i välfärdsområdet gäller hela Kymmenedalen och landskapets alla invånare. Välfärdsområdesfullmäktige sammanträder i regel fysiskt. Oavsett mötesplats är sammanträdet öppet för allmänheten, om det inte särskilt, på lagenliga grunder har bestämts att sammanträdet ska vara sekretessbelagt. Frågan om jämlik tidsmässig och geografisk tillgång till alla

invånare i området kan dock inte lösas i välfärdsområdet med fysiska sammanträdesarrangemang. Till exempel måste sammanträdena på grund av välfärdsområdesfullmäktiges storlek och de sammanträdesarrangemang som behövs hållas i de största städerna.

Det kan därför ses mycket motiverat att transparensen och öppenheten i beslutsfattandet i välfärdsområdet ökar betydligt när välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden strömmas och spelas in. Detta ger möjlighet till att följa beslutsfattandet oberoende av tid och plats. Tidsberoendet kan stödjas genom att hålla videospelningen från sammanträdet tillgänglig antingen under viss tid eller tills vidare. Av kommunerna i Kymmenedalen håller bland annat Kouvola inspelningarna från stadens fullmäktigesammanträden tillgängliga tills vidare och staden har inte bestämt någon tidsgräns för synligheten av dem.

Strömning av fullmäktigesammanträden används i stor utsträckning i hela Finland inom det kommunala beslutsfattandet. Av en enkät som Kommunförbundet genomförde 2020 och som handlade om kommunernas kommunikation på internet och användning av sociala medier framgår att 62 % av de som svarade erbjöd möjlighet att följa fullmäktigesammanträden på internet och 19 % planerade att möjliggöra detta. Antalet kommuner som använder sig av strömning har hela tiden vuxit och den största förändringen har inträffat just efter övergången till 2020-talet. Kommunförbundets enkät genomfördes i slutet av 2020, och det kan antas att även coronaviruspandemin och bland annat de därmed sammanhängande restriktionerna för sammankomster har bidragit till utvecklingen.

(<https://www.kuntaliitto.fi/sites/default/files/media/file/Kuntien%20verkkoviestinn%C3%A4n%20ja%20sosiaalisen%20median%20k%C3%A4yt%C3%B6n%20kysely%202020.pdf>).

### **Videospelningarnas tillgänglighet**

Lagen om tillhandahållande av digitala tjänster (306/2019) trädde i kraft i Finland 1.4.2019. I bakgrunden finns Europeiska unionens tillgänglighetsdirektiv. Lagen gäller även videospelningar som publicerats efter 23.9.2020. För välfärdsområdesfullmäktiges del förpliktar lagen inte till att förse direktsändningar (strömning) med textning, men videospelningar som hålls tillgängliga för senare bruk ska textas. Den förinspelade direktsändningen ska göras tillgänglig inom två veckor från publiceringen.

Enligt tillgänglighetskraven ska inspelningen föras med textning på det språk som talas i videon, med andra ord ska till exempel en finskspråkig video textas på finska och en svenskspråkig på svenska.

### Praktiska arrangemang

I beredningen av Kymmenedalens välfärdsområdes har man förberett sig på att strömma välfärdsområdesfullmäktiges sammanträden och på de arrange- mang som detta kräver, såsom upphandling av strömnings- och textnings- tjänster. De inköp av tjänster som behövs har också beaktats i budgeten för beredning av välfärdsområdet för 2022 som det temporära beredningsorga- net har godkänt. För välfärdsområdets del ligger ansvaret för de praktiska ar- rangemangen hos de ansvariga beredarna för välfärdsområdets kommuni- kation under 2022 och, när välfärdsområdet har inlett sin verksamhet, hos välfärdsområdets kommunikationsenhet.

### Tf. välfärdsområdesdirektörs förslag:

Välfärdsområdesstyrelsen beslutar att föreslå för fullmäktige

1. att välfärdsområdesfullmäktige godkänner regelbunden strömning av sina offentliga sammanträden i det allmänna datanätet och
2. att välfärdsområdesfullmäktige godkänner att de inspelade sammanträ- dena som uppfyller tillgänglighetskraven visas i det allmänna datanätet utan tidsgräns.

Behandling av ärendet.

Anförande gjordes av: Anni Björklund.

Beslut:

Välfärdsområdesstyrelsen godkände förslaget

---

### Välfärdsområdesfullmäktige 31.3.2022

Välfärdsområdesstyrelsen föreslår att välfärdsområdesfullmäktige beslutar

1. att välfärdsområdesfullmäktige godkänner regelbunden strömning av sina offentliga sammanträden i det allmänna datanätet och
2. att välfärdsområdesfullmäktige godkänner att de inspelade sammanträdena som uppfyller tillgänglighetskraven visas i det allmänna datanätet utan tidsgräns.

**Beslut:** Beslutsförslaget godkändes.

D/753/02.08.00.07/2022

### 30 § Upphandling av revisionstjänster för det temporära beredningsorganet och välfärdsområdet för åren 2021 och 2022

Kymmenedalens temporära beredningsorgan 23.2.2022, § 51

För Kymmenedalens välfärdsområde ska det väljas en lagstadgad revisionssammanslutning för åren 2021–2022. Välfärdsområdets finansiering består i sin helhet av statsunderstöd. Enligt finansieringsbeslutet ska revisionen upprättas på det sätt som föreskrivs i revisionslagen.

Omfattningen av de tjänster som skaffas har uppskattats till minst fem arbetsdagar under räkenskapsåret 2021–22 och högst 15 arbetsdagar under räkenskapsåret 2021–22. Revisionsuppdraget för separata projekt och omfattningen av tilläggsdagar avtalas vid behov.

Av KPMG Oy Ab har det begärts och fått ett erbjudande om genomförande av revisionen. Upphandlingens uppskattade totala värde uppgår till högst 22 500 euro. Upphandlingens värde underskrider tröskelvärdet enligt 25 § i lagen om offentlig upphandling och koncession. Det är ändamålsenligt att genomföra upphandlingen som direktupphandling av Samkommunen för social- och hälsovårdstjänster i Kymmenedalens nuvarande aktör. KPMG Oy Ab har sådan kännedom om Kymmenedalens välfärdsområde och de kunskaper och den erfarenhet som behövs för att genomföra tjänsten.

Mer information ges av: förvaltningsdirektör Ari Nevalainen, e-post ari.nevalainen (a) kymsote.fi, telefon 040 521 7684.

#### Föredragandes förslag:

Det temporära beredningsorganet beslutar att

- anteckna för kännedom det ovan angivna förslaget om upphandling av revisionstjänster
- föreslå för välfärdsområdesfullmäktige att välfärdsområdesfullmäktige beslutar att skaffa revisionstjänster för Kymmenedalens välfärdsområde fram till 31.12.2022 av KPMG Oy Ab, upphandlingens totala värde uppgår till högst 22 500 euro.

Behandling av ärendet

Anföranden gjordes av: Pietu Mänttari och Ari Nevalainen

**Beslut:** Godkändes.

-----

#### Välfärdsområdesfullmäktige 31.3.2022

**Förslag:** Det temporära beredningsorganet föreslår att välfärdsområdesfullmäktige beslutar att skaffa revisionstjänster fram till 31.12.2022 av KPMG Oy Ab. Upphandlingens totala värde uppgår till högst 22 500 euro.

**Beslut:** Beslutsförslaget godkändes.

Besväransvisning

---

### **31 § Godkännande av namnen på välfärdsområdesfullmäktiges fullmäktigegrupper**

I 84 § i förvaltningsstadgan konstateras följande:

Fullmäktigeledamöterna kan bilda fullmäktigegrupper för arbetet i välfärdsområdesfullmäktige.

Bildandet av en fullmäktigegrupp samt gruppens namn och ordförande ska anmälas skriftligt till välfärdsområdesfullmäktiges ordförande. Alla fullmäktigeledamöter som ansluter sig till gruppen ska underteckna anmälan.

Också en enskild ledamot anses utgöra en fullmäktigegrupp om han eller hon har lämnat in en anmälan enligt moment 2.

Välfärdsområdesfullmäktige godkänner namnen på fullmäktigegrupperna. Namnet får inte vara olämpligt. Namnet på en ny fullmäktigegrupp som bildas av fullmäktigeledamöter som utträtt ur ett partis fullmäktigegrupp får inte ge upphov till förväxling med namnet på partiets fullmäktigegrupp.

Enligt 83 § 4 mom. i förvaltningsstadgan leds beredningen av ärenden gällande det interna ordnandet av välfärdsområdesfullmäktiges verksamhet av ordförande för välfärdsområdesfullmäktige, om inte välfärdsområdesfullmäktige beslutar om något annat.

#### **Välfärdsområdesfullmäktiges ordförandes förslag:**

Välfärdsområdesfullmäktige godkänner namnen på fullmäktigegrupperna baserat på de skriftliga anmälningar som lämnats till ordförande för välfärdsområdesfullmäktige.

#### **Beslut**

Välfärdsområdesfullmäktige godkände de gjorda anmälningarna (7 st.) om bildande av välfärdsområdesfullmäktigegrupper:

Samlingspartiets välfärdsområdesfullmäktigegrupp  
Kristdemokraternas fullmäktigegrupp  
Sannfinländarnas grupp i Kymmenedalens välfärdsområde  
Centerns grupp i Kymmenedalens välfärdsområdes fullmäktige  
Socialdemokratiska fullmäktigegruppen  
Vänsterförbundets välfärdsområdesfullmäktigegrupp i Kymmenedalen  
De Grönas fullmäktigegrupp Kymha

**32 § Välfärdsområdesfullmäktiges nästa sammanträde**

Välfärdsområdesfullmäktige

11.5.2022 kl. 16.00

Fullmäktigesalen i Kotka

22.6.2022 klo 16.00

Fullmäktigesalen i Kouvola

Kvällsskola för välfärdsområdesfullmäktige (fullmäktigefrågor)

4.5.2022 kl. 16.00

Digitalt sammanträde (på Teams)

15.6.2022 klo 16.00

Digitalt sammanträde (på Teams)

Ingen besväransvisning (Lag om välfärdsområden 141 §)

---



**33 § Fullmäktigemotion för inrättande av intressegruppssektion**

Janne Patjas (Sannf.) medlem i servicenämnden:

Jag föreslår att välfärdsområdesfullmäktige beslutar att inrätta en intressegruppssektion för Kymmenedalens välfärdsområde där man aktivt går igenom arbetet med servicestrategin och strategins innehåll.

Servicestrategin är välfärdsområdesfullmäktiges viktigaste beslut, eftersom den beskriver välfärdsområdets ansvar och omfattning med avseende på ordnandet av tjänsterna. I den antecknas även principerna för organisering av serviceproduktionen. Baserat på servicestrategin kommer tjänsterna att förbättras eller så går invånarna i området miste om de möjligheter som reformen för med sig.

Strategin måste vara transparent vad gäller kostnaderna och serviceproducenterna jämföras med varandra objektivt. Företagens och organisationernas resurser måste utnyttjas optimalt.

Vårt mål är att erbjuda tjänster nära, flexibelt, snabbt, med hög kvalitet och kostnadseffektivt. Företagens och organisationernas innovativa lösningar hjälper oss att genomföra målen.

Med hjälp av samarbetet med företagen och organisationerna kan vi kartlägga möjligheterna att producera tjänster på olika sätt och de möjligheter som olika tjänster erbjuder.

Att involvera intressegrupperna, företagare som en grupp, i beredningen av servicestrategin skulle vara en konstruktiv gest och göra beredningsarbetet mer öppet.

En intressegruppssektion förbinder oss inte till någonting, utan fungerar som ett verktyg för vårt välfärdsområdes bästa.

Beslut

Det beslutades enhälligt att motionen ska på grundval av 120 § i förvaltningsstadgan skickas till välfärdsområdesstyrelsen för beredning, utan ytterligare behandling.

### 34 § Fullmäktigemotion om uppdatering av förhandsberedskaps- och beredskapsplanen

Centerns fullmäktigegrupp (Laila Uljas):

De gångna veckorna har åter visat att världen är full av överraskningar. Saker som många av oss för bara några år sedan inte trodde ens var möjliga. Vi har sett en global pandemi och nu pågår ett krig på den europeiska kontinenten.

**Vi anser att i Kymmenedalens välfärdsområde måste förhandsberedskaps- och beredskapsplanen uppdateras omedelbart, bland de första uppgifterna, med beaktande av olika samhällsliga störningssituationer.**

I planerna måste man kunna förbereda sig på åtminstone följande frågor:

- Vad räcker vår hälso- och sjukvårdssystemets bärförmåga till och hur kan vi tillgodose akuta behov?
- Hur förbereder vi oss på olika störningar i datakommunikationerna (t.ex. användning av patientdatasystemet, databaserna som läkarna använder i sitt arbete osv.)
- Hur säkerställer vi datasäkerheten och användningen av kritiska program även i samband med nätstörningar/-avbrott? Hur tryggar vi kund- och patientsäkerheten i en krissituation?  
Exempelvis har vi på många ställen elektriska lås. Hur fungerar dessa i en situation där datakommunikationerna avbryts?
- Hur förbereder vi oss på störningar och avbrott i betalningsförmedlingen och distributionen av el?
- Hur förbereder vi oss på förseningar och störningar i leveranser av läkemedel och andra liknande material och hurdana lager av kritiska material behöver vi ha?
- I förhandsberedskaps- och beredskapsplanen måste bland annat situationer där ett stort antal personer anländer till området som flyktingar beaktas.
- I förhandsberedskaps- och beredskapsplanerna måste möjligheten av en strålningsolycka beaktas.

Beslut

Det beslutades enhälligt att motionen ska på grundval av 120 § i förvaltningsstadgan skickas till välfärdsområdesstyrelsen för beredning, utan ytterligare behandling.

## **34 § Anvisningar för begäran om omprövning samt besvärsanvisning**

### **Förbud att söka ändring**

Enligt 141 § i lagen om välfärdsområden får omprövning inte begäras eller välfärdsområdesbesvär anföras i fråga om följande beslut som endast gäller beredning eller verkställighet:

Paragraferna: 21, 22, 23, 28, 31, 32, 33 och 34

Över ett beslut varigenom ett ärende inte har avgjorts eller lämnats utan prövning får inget besvär anföras (förvaltningsprocesslag 5 §). Sådana beslut är:

Paragraferna: -

### **Besvärsanvisning**

Ändring kan sökas genom skriftligt besvär över beslut om följande ärendepunkter:

Paragraferna: 24, 25, 26, 27, 29 och 30.

### **Besvärsmyndighet**

Östra Finlands förvaltningsdomstol  
PB 1744 (Minna Canthin katu 64)  
70101 Kuopio  
Fax: 029 56 42501  
E-post: ita-suomi.hao@oikeus.fi

Besvär kan också lämnas in till förvaltningsdomstolarna via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst  
<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

### **Rätt att anföra besvär**

Välfärdsområdesbesvär får anföras av den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av välfärdsområdesmedlemmarna.

I fråga om beslut som gäller uppgifter som sköts genom samarbete mellan välfärdsområden får omprövning begäras och välfärdsområdesbesvär anföras också av ett välfärdsområde som deltar i samarbetet och av dess medlemmar.

### **Besvärsgrunder**

Besvär får anföras på den grunden att beslutet har tillkommit i oriktig ordning, den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller beslutet annars strider mot lag.

---

**Besvärstid**

Välfärdsområdesbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet. Protokoll från välfärdsområdesfullmäktige med tillhörande anvisning för begäran om omprövning eller besvärshanvisning hålls efter justeringen tillgängliga på välfärdsområdets webbplats i det allmänna datanätet, om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna.

Om ärendet är sekretessbelagt i sin helhet, publiceras i protokollet endast ett omnämnande av att det sekretessbelagda ärendet behandlats.

En välfärdsområdesmedlem samt ett välfärdsområde som deltar i samarbete mellan välfärdsområden och en medlem av ett sådant välfärdsområde anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet gjorts tillgängligt på välfärdsområdets webbplats i det allmänna datanätet.

**Besvärsskriftens innehåll**

I besvärsskriften, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges:

- det beslut i vilket ändring söks,
- till vilka delar ändring söks, vilka ändringar som yrkas och de grunder på vilka ändring yrkas.

I besvärsskriften ska ändringssökandens namn och hemkommun uppges. Om ändringssökandens talan förs av sökandens lagliga företrädare eller ombud eller om besvärsskriften upprättats av någon annan, ska också dennes namn och hemkommun framgå av besvärsskriften. I besvärsskriften ska dessutom postadress och telefonnummer, där upplysningar om ärendet kan framföras till ändringssökanden uppges. Ändringssökanden, dennes lagliga företrädare eller ombud ska underteckna besvärsskriften.

Vid anhängiggörande och behandling av ärenden uppfyller också elektroniska dokument som sänts till en myndighet kravet på skriftlig form. Ett elektroniskt dokument som kommit in till en myndighet behöver inte kompletteras med en underskrift, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet. Om ett elektroniskt dokument som sänts till en myndighet innehåller utredning om ett ombuds behörighet, behöver ombudet inte lämna in fullmakt. Myndigheten kan dock förordna att en fullmakt ska lämnas in, om den har anledning att betvivla ombudets behörighet eller behörighetens omfattning.

Besvärsskriften ska inom besvärstiden inlämnas till besvärsmyndigheten.

**Rättegångsavgifter**

Med stöd av lagen om domstolsavgifter (1455/2015) tas av ändringssökanden i förvaltningsdomstolen ut en rättegångsavgift om 270 euro.

---